

ENSEÑANZA DEL INGLÉS: HISTORIA, ENFOQUES Y MÉTODOS 2012-2013



Dra. Raquel Criado & Dr. Aquilino Sánchez

SUB-BLOCK 3.1. Material for practice activity 1

Velázquez, M. & Simonée, T. (1895). Ollendorff's New Method of Learning to Read, Write, and Speak the Spanish Language. New York: D. Appleton and Company.

FORTY-THIRD LESSON.—Leccion Cuadragésima tercera. OF PASSIVE VERBS. Verbs represent the subject as receiving or suffering from others the expressed by the verb. In Spanish, as in English, they are con-Tweel by means of the auxiliary verb SER, (10 DE,) practice of the active verb; and the noun or pronoun, representing the the subject) in the active phrase, must be preceded by the preposiprior de, (by.) Either of them may be used when the action of the lefts to the mind, and per only, when otherwise. IF Observe that participle of the principal verb must agree in gender and number the subject of the verb I love. I am loved. Yo soy amado de, (por.) Tú conduces. Thou conductest. Thou art conducted. Tu cres conducido por El alaba. He praises. Él es alabado de, (por). He is praised. V castiga. You punish. V. es castigado por You are punished. Ellos vituperan They blame. Ellos son vituperados de, (por.) They are blamed. Alabar. Eloguar. To praise. To punish. Castigar. To blame. Vituperar. Culpar. By me. By us. Por (de) mí Por (de) nosotros. By thee. By you. Por (de) ti. Por (de) vos, er vosotros por (de) V.; por (de) VV. Por (de) el. Por (de) ellos. By him. By them. l am loved by him. Soy amado de él. ¿ Quien es castigado? Who is punished? El muchacho malo es castigado The naughty boy is punished. El mal muchacho es castigado. Por quien es custigudo? By whom is be punished? Él es castigado por su padre. He is punished by his father. ¿ Que hombre es alabado, y cuel es Which man is praised, and which is vitaperado? blamed? ¿ Cual? Which? (not followed by a noun.) Malo. (Mal, before a noun.) Naughty. Skilful. Diligent. Clever. Hábil. Diligente. Diestro. Asiduo. Industrioso. Estudioso. Assiduous. Industrious. Studious. Ocioso. Perezoso. Holgazas. Idle. Ignorant. ! Ignorante. The idier, (the lazy fellow.) El haragan. Recompensar 1. Premiar 1. To reward. Estimar. Apreciar 1. To esteem. Despreciar. Menospreciar 1 To despise. Aborrecer 2. (See verns in 1611 To hate. Ir á. Irse á. To travel to a glace. Adonde se ha ido i Where has he travelled to? Se ha ido á Viena. He has travelled to Vienua.

FORTY-THIRD LESSON.

179

EXERCISES.

136.

Are you loved ?-- I am loved .-- By whom are you loved ?-- I am by my uncie. By whom am I loved ?- Thou art loved by thy Parents.—By whom are we loved ?—You are loved by your friends. by whom are those boys loved ?-They are loved by their friends.-By whom is this man conducted ?-He is conducted by me.-Where do you conduct him to ?- I conduct him home .- By whom are we blamed ?—We are blamed by our enemies.—Why are we blamed by then?-Because they do not love us .- Are you punished by your master ?- I am not punished by him, because I am good and studious. -Are we heard ?- We are, (lo.)-By whom are we heard ?- We are heard by our neighbors .- Is thy master heard by his pupils ?- He is heard by them .- Which children are praised ?- Those that are good. Which are punished?—Those that are idle and naughty.—Are we Paised or blamed ?-We are neither praised nor blamed .- Is our friend loved by his masters ?-He is loved and praised by them, because he is studious and good; but his brother is despised by his, cause he is naughty and idle.—Is he sometimes punished ?—He is (6) every morning and every evening.—Are you sometimes punished? am (lo) never; I am loved and rewarded by my good masters.-Ate these children never punished ?-They are (lo) never, because they are studious and good; but those are so (lo) very often, because they are idle and naughty .- Who is praised and rewarded ?-Skilful children are praised, esteemed, and rewarded, but the ignorant are blamed, despised, and punished .- Who is loved and who is hated ?-He who is studious and good is loved, and he who is idle and naughty is hated .- Must (one) oe good in order to be loved ?- (One) must be \$0. What must (one) do in order to be loved ?-(One) must be good and assiduous.—What must (one) do in order to be rewarded ?—(One) must be skilful, and study much, (see Lesson XXXIX., page 152.)